

RAPPORT ANNUEL 2017

1.10.2016 – 30.9.2017
version abrégée

WHI News
2018 – 1



**Women's Hope
International**

Travail au niveau international

Au cours de l'année 2017, Women's Hope International s'est engagé dans le cadre de dix projets menés avec huit organisations partenaires.

Afghanistan: CURE International Hospital: Pendant l'année sous revue, 151 opérations ont été effectuées pour soigner des fistules obstétricales, avec un taux de réussite de 91%. Cinq médecins ont accompli une formation continue en tant que médecin-assistant en chirurgie spécialisée dans le traitement des fistules, en obstétrique et en gynécologie. Cinq sages-femmes ont suivi une formation continue de trois semaines sur la prévention, le diagnostic et le traitement des fistules. CURE a par ailleurs organisé en collaboration avec l'association nationale des sages-femmes un séminaire d'un jour sur les fistules obstétricales, auquel ont participé 45 sages-femmes et autres professionnels de la santé.

Première Urgence Internationale (PUI): Une étude sur la difficulté d'accès aux services de santé pour les mères a été lancée et n'est pas encore terminée.

Éthiopie: Projet avec le Attat Catholic Hospital: 675 femmes présentant une grossesse à risque ont été transférées dans la maison d'attente de maternité et ont accouché des enfants en pleine santé, dont 269 par césarienne.

Projet avec CUAMM: Grâce à l'amélioration des services de santé dans les districts, 85% des femmes enceintes se sont rendues au moins une fois à une consultation prénatale en 2017. 43% des femmes enceintes ont effectué les quatre consultations prénatales recommandées. 62% des femmes enceintes ont donné naissance à leur enfant dans une institution de santé. 63% des mères avec un nouveau-né se sont rendues à la consultation pour l'examen postnatal.

Projet n°1 avec Hamlin Fistula Ethiopia: 20 étudiantes ont terminé leur formation de quatre ans, ont obtenu un

bachelor et ont commencé à travailler en tant que sage-femme dans leur région d'origine. Le programme de formation de l'école avait accueilli 86 étudiantes en tout.

Projet n°2 avec Hamlin Fistula Ethiopia: 9708 bébés sont nés dans les 17 centres de santé. Les prestations suivantes ont été effectuées dans les 17 centres: 7718 femmes ont effectué les quatre consultations prénatales obligatoires. 12399 femmes se sont rendues à la consultation pour l'examen postnatal avec leur nouveau-né. 47181 femmes ont reçu des moyens de contraception.

Projet n°1 avec St. Luke Catholic Hospital: 197 femmes présentant une grossesse à risque ont été admises dans la maison d'attente de maternité et ont mis au monde des enfants en pleine santé, dont 75 par césarienne.

Projet n°2 avec St. Luke Catholic Hospital: 92 étudiantes ont effectué leur formation à l'école de sages-femmes. 30 ont terminé leur formation avec succès au bout de trois ans et travaillent désormais dans une institution de santé de la région.

Projet avec WAHA: 150 opérations ont été réalisées. 101 femmes souffrant d'une fistule obstétricale et 49 d'un prolapsus utérin ont été opérées et ont bénéficié d'un suivi psychologique.

Bangladesh: LAMB: 11 maternités sont pleinement fonctionnelles et gérées par des équipes bénévoles. En tout, 1758 bébés sont nés dans ces 11 centres. Il existe désormais 600 groupes de femmes actifs, réunissant en tout 12000 membres. 1100 adolescents (962 filles et 138 garçons) ont été formés pour faire office de pair formateur. Ces jeunes se réunissent désormais régulièrement avec leurs amis respectifs pour parler de sujets liés à la santé reproductive et s'engager contre les mariages d'enfants. 107 femmes souffrant d'une fistule obstétricale ont été opérées.

Tchad: Aucun projet n'est actuellement en cours au Tchad. WHI a cependant travaillé en 2017 à la préparation de nouveaux projets. Une étude a permis d'identifier une nouvelle organisation partenaire.



Une étudiante sage-femme du Hamlin College of Midwives



Un des groupes de filles récemment constitués à Parbatipur, Bangladesh

Travail au niveau national

Sensibilisation

Présentations

L'année passée, deux exposés ont été organisés avec la célèbre chirurgienne éthiopienne spécialiste du traitement des fistules, la femme médecin Mulu Muleta. Les deux événements, au printemps à Langenthal et à l'automne à Winterthur, ont suscité un vif intérêt. Les récits de Mulu Muleta ont manifestement touché l'auditoire.

Journées d'action autour des fistules obstétricales

WHI a organisé deux journées d'action autour du thème des fistules obstétricales en collaboration avec le domaine santé de la Haute école spécialisée bernoise. Le premier jour, Claudia Leimgruber, sage-femme et fondatrice de WHI, a tenu un exposé destiné aux étudiants et étudiantes de la haute école et à d'autres personnes intéressées. Le lendemain, le film «A walk to beautiful», qui relate l'histoire de cinq femmes éthiopiennes ayant souffert d'une fistule obstétricale, a été projeté.

Course Féminine Suisse

Pour la quatrième fois consécutive, des jeunes filles et des femmes engagées ont participé en faveur des projets de WHI à la Course Féminine Suisse à Berne. Les 20 coureuses ont combiné sport et engagement et ont couru sous un soleil rayonnant pour «des filles et des femmes fortes, des accouchements plus sûrs et le traitement des fistules obstétricales». La prochaine course de ce type aura lieu le 10 juin 2018. Nous espérons réunir un grand nombre de coureuses à cette occasion.

Changements au sein de l'équipe en charge de la sensibilisation

Madeleine Herzog a quitté l'équipe de WHI pour des raisons familiales, quelques mois seulement après l'avoir rejointe. Depuis juin 2017, Regula Abt est responsable des activités de sensibilisation de WHI. Elle est sage-femme et compte à son actif plusieurs années d'expérience à l'étranger, dans la formation initiale et continue dans le domaine des compétences

interculturelles, dans le domaine de la prévention et dans la formation d'adultes.

Adhésion

WHI revêt la forme juridique d'une association. Les membres partagent la vision de WHI et contribuent à faire connaître les actions de l'association. À la fin de l'année 2017, 87 personnes étaient membres de Women's Hope International, dont 26 ont rejoint l'association cette année. Toute nouvelle personne intéressée à adhérer est également la bienvenue.

➔ Renseignements complémentaires à ce sujet sur: www.womenshope.ch/devenir-membre

Communication

Women's Hope International informe régulièrement ses donatrices, les donateurs et les personnes intéressées sur les projets en cours et fournit des connaissances de base sur des sujets tels que la santé sexuelle et reproductive. En 2017, WHI a publié quatre éditions de son magazine «WHI-News» et a envoyé treize lettres d'information par courriel. La lettre d'information dispose d'ailleurs depuis l'été dernier d'une nouvelle mise en page. L'année passée, WHI a sensiblement augmenté sa présence sur les réseaux sociaux: chaque semaine, deux messages d'actualité sont postés sur **f Facebook** et WHI possède désormais également des comptes **t Twitter** et **@ Instagram**. Nous nous réjouissons de toute marque d'intérêt – nouveaux fans, «Likes» et autres interactions.

Grand merci!

WHI remercie vivement toutes celles et ceux qui ont contribué à la réalisation des projets en faveur de femmes fortes, d'accouchements plus sûrs et du traitement des fistules obstétricales.

Soirée-exposé avec Mulu Muleta, chirurgienne spécialiste du traitement des fistules



Course Féminine Suisse 2017



Bilan

au 30.9.2017

	Fr.	%
ACTIFS		
Compte CHF	554 325.99	89.5 %
Compte EUR	49 277.55	8.0 %
Compte USD	10 060.45	1.6 %
Total des liquidités	613 663.99	99.1 %
Créances	-	0.0 %
Actifs de régularisation	2 400.00	0.4 %
Actifs courants	616 063.99	99.5 %
Actifs financiers	3 000.00	0.5 %
Immobilisations corporelles meubles	-	0.0 %
Actifs immobilisés	3 000.00	0.5 %
TOTAL DES ACTIFS	619 063.99	99.5 %
PASSIFS		
Dettes sur livraisons / prestations	2 898.70	0.5 %
Dettes envers les assurances sociales	1 645.95	0.3 %
Passifs de régularisation	158 059.20	25.5 %
Capitaux étrangers à court terme	162 603.85	26.3 %
Fonds Éthiopie	289 669.05	46.8 %
Fonds Tchad	346.50	0.1 %
Fonds Afghanistan	94 566.26	15.3 %
Fonds Bangladesh	20 019.03	3.2 %
Fonds Thémén	1 380.00	0.2 %
Capital des fonds affectés	405 980.84	65.6 %
Capital libre généré	55 887.75	9.0 %
Résultat de l'exercice / de l'exercice précédent	-5 408.45	-0.9 %
Total du capital de l'organisation	50 479.30	8.2 %
TOTAL DES PASSIFS	619 063.99	100.0 %

Les comptes annuels ont été vérifiés par la société fiduciaire KPB. Le rapport annuel complet de WHI est disponible en allemand sur www.womenshope.ch/jahresbericht et peut également être commandé auprès de notre secrétariat.

Compte d'exploitation

1.10.2016 – 30.9.2017

	Fr.	%
RECETTES		
Dons de personnes physiques	300 518.78	22.3 %
Dons de personnes morales	607 682.70	45.1 %
Contributions de paroisses	57 870.90	4.3 %
Contributions des pouvoirs publics	354 450.00	26.3 %
Total dons et contributions	1 320 522.38	97.9 %
Dont fonds affectés	905 413.99	67.1 %
Autres recettes	27 865.47	2.1 %
TOTAL DES RECETTES	1 348 387.85	100.0 %
DÉPENSES		
Projets à l'étranger	866 140.48	64.2 %
Charges de personnel et de matériel à l'étranger	91 779.24	6.8 %
Total étranger	957 919.72	71.0 %
Communication et sensibilisation	18 426.00	1.4 %
Charges de personnel et de matériel C+S	108 770.51	8.1 %
Total communication et sensibilisation	127 196.51	9.4 %
Actions	3 343.10	0.2 %
Charges de personnel et de matériel liés à la collecte de fonds	78 715.81	5.8 %
Total collecte de fonds	82 058.91	6.1 %
Charges de personnel et de matériel liés à l'administration	49 730.81	3.7 %
Total administration	49 730.81	3.7 %
Résultat intermédiaire 1	131 481.90	
Produits financiers	1 977.47	0.1 %
Charges financières	-764.38	-0.1 %
Résultat de l'exercice avant variation des fonds	132 694.99	
Dotations aux fonds affectés	-905 413.99	-67.1 %
Prélèvements sur les fonds affectés	866 140.48	64.2 %
Transferts internes entre fonds affectés	-98 829.93	-7.3 %
Résultat des fonds	-138 103.44	-10.2 %
Résultat de l'exercice avant variation du capital de l'organisation	-5 408.45	
Dotations / prélèvements Capital de l'organisation	5 408.45	
Total de la variation Capital de l'organisation	5 408.45	0.4 %
Résultat de l'exercice après les dotations / prélèvements	0.00	



**Women's Hope
International**

Women's Hope International
Looslistrasse 15
3027 Bern, Suisse
Tel. +41 (0)31 991 55 56

www.womenshope.ch
info@womenshope.ch

Compte des dons 60-522618-6
IBAN CH77 0900 0000 6052 2618 6

compte des dons EU
Women's Hope International
IBAN: DE72 6905 0001 0024 2557 21
BIC (Swift-Code): SOLADES1KNZ
Sparkasse Bodensee



Impressum

Éditeur: Women's Hope International (WHI) Rédaction: Regula Abt, Gerhard Bärtschi, Tamara Fritzsche, Léonie Reichenecker

Mise en page: www.liliansalathe.ch Impression: www.jordibelp.ch Tirage: 1000 – apparaît trimestriellement